



REPÚBLICA DE CHILE
REGIÓN DE ÑUBLE
I. MUNICIPALIDAD DE TREHUACO
UNIDAD DE PERSONAL

Decre. de PERSONAL

REF.: APRUEBA CONTRATO
DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS. -

TREHUACO, 22 DIC 2022

DECRETO ALCALDICIO N° 0794/

VISTOS:

- 1.- El Contrato de fecha 03 de noviembre del 2022 entre la I. Municipalidad de Trehuaco y don Kevinson Frank Rubilar Bertuzzi.
- 2.- El Decreto Alcaldicio N°595 de fecha 17.12.2021 que Aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2022.
- 3.- Las Solicitudes de modificación presupuestarias presentadas por el departamento de Administración y Finanzas al concejo municipal.
- 4.- La aprobación del Honorable Concejo Municipal en sesión ordinaria N°51 de fecha 21 de noviembre de 2022, certificado de secretaria Municipal N° 134 de fecha 22.11.2022
- 5.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695, "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones posteriores.

DECRETO:

1.- **APRUEBASE** el Contrato de Prestación de Servicios de fecha 03/11/2022, entre la I. **Municipalidad de Trehuaco, Rut N° 69.250.600-6 y don Kevinson Frank Rubilar Bertuzzi, R.U. N° 18.695.000-6**, por el cual este último se compromete a prestar servicios como Ingeniero Civil, para la elaboración de todos los insumos técnicos de obras civiles del Proyecto **CONSERVACIÓN PLANTAS DE TRATAMIENTO A Y B TREHUACO URBANO**.

2.- La I. Municipalidad de Trehuaco pagará a título de honorarios por los servicios señalados en el artículo 1° del Contrato, la suma de \$ 2.245.000 (Dos millones doscientos cuarenta y cinco mil pesos) incluidos impuestos legales, previo informe de recepción conforme de productos solicitados, con visto bueno de la Dirección de Secplan.

3.- El presente contrato regirá desde el 03 de noviembre del 2022, hasta contar con la aprobación o elegibilidad del proyecto.

4.- Impútese el Gasto que demande el presente contrato, a la Cuenta Presupuestaria 31-02-002, Iniciativas de Inversión, Estudios, Consultorías, año 2022.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE



LUCY CARTES RAMIREZ
SECRETARIA MUNICIPAL



V°B° DIRECTOR CONTROL / V°B° ASESORA JURIDICA



RAUL ESPEJO ESCOBAR
ALCALDE

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS

En TREHUACO, a **03** de **NOVIEMBRE** de 2022, entre la I. Municipalidad de Trehuaco, RUT N° 69.250.600- 6, representada legalmente por su Alcalde don Raúl Espejo Escobar, con domicilio en sector de Minas de Leuque de la comuna de Trehuaco y don **KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI** R.U.N. N° ~~18.414.002~~ **5**, de profesión **INGENIERO CIVIL**, domiciliado en ~~AVENIDA BOULVARD CENTRAL 4~~ comuna de **CONCEPCIÓN**, se ha convenido el siguiente Contrato de Prestación de Servicios, para cuyos efectos las partes convienen denominarse respectivamente mandante y prestador de servicios.

ARTÍCULO 1°: El Prestador de Servicio, con cargo al Ítem Presupuestario de Proyectos, Asignación Consultorías, como **INGENIERO CIVIL** trabajará en la elaboración de todos los insumos técnicos de obras civiles del **PROYECTO CONSERVACIÓN PLANTAS DE TRATAMIENTO A Y B TREHUACO URBANO**.

ARTÍCULO 2°: El presente contrato tendrá vigencia a contar del **03** de **NOVIEMBRE** de 2022 y durará hasta contar con la aprobación o elegibilidad del proyecto enunciado en el artículo 1.

ARTICULO 3°: La Municipalidad de Trehuaco se obliga a pagar por los servicios ya singularizados la suma total de **\$2.245.000- (DOS MILLONES DOSCIENTO CUARENTA Y CINCO MIL pesos)** incluidos impuestos legales vigentes, que se cancelaran en un estados de pagos, previo a recepción conforme de antecedentes solicitados. El Municipio retendrá del honorario, el porcentaje correspondiente al impuesto a la renta, cuyo entero se hará oportunamente en arcas fiscales.

ARTICULO 4°: El pago del honorario convenido se efectuará cuando se cumplan las siguientes condiciones copulativas:

- a) Se entregue, por parte de don **KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI** la correspondiente boleta de honorarios.
- b) Se haya entregado todos los productos técnicos de ingeniería del proyecto para poder ser presentados en la postulación del proyecto a la fuente de financiamiento. Para ello se deberá acompañar la Certificación de su recepción por parte del Director Comunal de Planificación.
- b) Debe adjuntarse la Declaración Jurada Simple y copia del respectivo Contrato de Prestación de Servicios.
- d) Emitir Orden de pago interna con la información requerida para el pago visado por el Director en cuya unidad se recibieron los servicios.

ARTICULO 5º: Será obligación única y exclusiva del prestador de servicios dar cumplimiento de lo establecido en la Ley N° 20.255 y Ley 20.894, que establecen la obligatoriedad a partir del año 2018, sobre el entero de las cotizaciones previsionales para pensiones, accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, salud, y las imposiciones que dicha norma le impone para concretar tal cotización. Por lo tanto, dicha normativa se entiende forma parte expresa del presente Contrato para todos los efectos legales y contractuales.

ARTICULO 6º: Las partes dejan establecido en que convienen y aceptan, que el Director Comunal de Planificación, será responsable y tendrá atribuciones para:

- a) Verificar y controlar el cumplimiento de la prestación del servicio.
- b) Verificar y controlar la coherencia de la información que sustenta el pago.
- c) Ingresar a la Dirección de Administración y Finanzas la documentación que sea necesaria y requerida para efectos del pago de los honorarios, a que se refiere la cláusula cuarta del presente contrato.

ARTICULO 7º: Las partes dejan claramente establecido que las personas contratadas por prestación de servicios a honorarios, se regirán por las reglas que establezca el respectivo contrato atendida la naturaleza jurídica civil de este, y declaran que no existirá vínculo de subordinación ni dependencia entre ellas y no les serán aplicables las disposiciones del Código del Trabajo, ni de Estatuto Administrativos para Funcionarios Municipales Ley N° 18.883, por lo que don **KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI**, no tendrá la calidad trabajador y tampoco de funcionario municipal respectivamente.

Por lo anterior, no será de responsabilidad de la Municipalidad, cualquier accidente, hecho fortuito u otro que acontezca en el desempeño de sus funciones.

ARTICULO 8º: Inhabilidades e incompatibilidad.

El prestador de servicios, declara bajo juramento no estar afecto a ninguna de las inhabilidades establecidas en el artículo 56 de la Ley 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; y que no le afecta ninguna de las incompatibilidades contempladas en el artículo 56 de la Ley 18.575.-

ARTICULO 9º: En virtud de la prestación de servicios efectuada, el prestador de servicios don **KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI**, autoriza para que, aún terminado el presente contrato, el municipio pueda hacer uso de los documentos elaborados por él, entregando desde ya la autoría intelectual a la Ilustre Municipalidad de Trehuaco.


ARTICULO 10º: Prohibiciones.

Queda estrictamente prohibido que el Prestador de Servicios utilice su oficio o los bienes asignados a su cargo en actividades político partidistas o en cualesquiera otras ajena a los fines para los cuales fue contratado. Su infracción dará derecho a la Municipalidad a poner término anticipado a su contrato, sin perjuicio de las acciones civiles y/o penales que en derecho procedan.

ARTICULO 11°: La persona contratada declara no mantener vigente otro contrato con la Administración del Estado que sea legalmente incompatible con este instrumento, conforme expresa en declaración jurada simple que se acompaña a este instrumento.

ARTICULO 12°: Para todos los efectos Legales que deriven del presente contrato ambas partes fijan domicilio en la Comuna de Trehuaco y se someten a la jurisdicción de los tribunales respectivos.

ARTICULO 13°: El presente contrato se extiende y firma en seis ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de don **KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI** y los otros en poder de la MUNICIPALIDAD DE TREHUACO.


KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI
INGENIERO CIVIL
RUT: 18.416.093-5
R.U.N. N° 18.416.093-5


RAUL ESPEJO ESCOBAR
ALCALDE


ASESOR JURIDICO

DECLARACIÓN JURADA SIMPLE
(No se encuentra afecto a incompatibilidades)

Yo KEVINSON RUBILAR BERTUZZI

Cédula de Identidad N° ~~12.114.075-6~~

Declaro bajo juramento lo siguiente:

No estar afecto a las inhabilidades administrativas señaladas en el artículo 54, 55 y 56 del DFL N°1/19.653 de 2000 del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, a saber:

- Tener vigentes o suscribir, por sí o por terceros, contratos o cauciones ascendientes a 200 UTM o más, con el Servicio.
- Tener litigios pendientes con el Servicio, a menos que se refieran al ejercicio de derechos propios, de su cónyuge, hijos, adoptados o parientes hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive.
- Ser director, administrador, representante o socio titular del 10% o más de los derechos de cualquier clase de sociedad, cuando ésta tenga contratos o cauciones vigentes ascendientes a 200 UTM o más, o litigios pendientes con el Servicio.
- Ser cónyuge, hijo, adoptado o pariente hasta el tercer grado de consanguinidad o segundo por afinidad inclusive de las autoridades y de los funcionarios directivos del Servicio hasta el nivel de Jefe de Departamento o su equivalente inclusive.
- Hallarse condenado/a por crimen o simple delito

Declaro, asimismo, estar en conocimiento que de ser falsa la presente declaración, me hará incurrir en las penas establecidas en el artículo N° 210° del Código Penal



FIRMA

.....FECHA



UNIVERSIDAD DEL BÍO-BÍO

REPÚBLICA DE CHILE

En conformidad a la reglamentación vigente, por Decreto Universitario Exento N° 12784 del 26 de diciembre de 2017 del señor Rector, certifico que se ha conferido a don (a)

KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI

RUN N° ~~18.416.093-5~~ TÍTULO DE INGENIERO CIVIL, a contar del 26 de diciembre de 2017.

Inscrito en los registros de esta Corporación bajo el Rol N° 3328.

Dado en Concepción, a 3 de enero de 2018.



LUIS RICARDO PONCE SOTO
Secretario General

Nro.: 2078
GVM/gyz.

Este documento es válido sólo en original

COPIA FIEL DEL DOCUMENTO ORIGINAL TENIDO A LA VISTA Y DEVUELTO AL INTERESADO

05 AGO. 2020

GASTÓN ARIEL SANTIBÁÑEZ TORRES
NOTARIO PÚBLICO
TALCAHUANO - CHILE

JAIME TRUJILLO ESPINOZA
NOTARIO Y COORDINADOR DE MINAS
SU JEFE
GASTÓN ARIEL SANTIBÁÑEZ TORRES
TALCAHUANO - CHILE



Notario Talcahuano Gastón Ariel Santibañez Torres

Certifico que el presente documento electrónico es LEGALIZACION TITULO DE KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI otorgado el 06 de Agosto de 2020 reproducido en las siguientes páginas.

Talcahuano, 06 de Agosto de 2020.-



Nº Certificado: 123456827654.-
www.fojas.cl

Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley No19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excm. Corte Suprema.-
Certificado Nº 123456827654.- Verifique validez en www.fojas.cl.-
CUR Nº: F441-123456827654.-

Pag: 1/2

**JAIME SEGUNDO
TRUJILLO ESPINOZA**

Digitally signed by JAIME SEGUNDO TRUJILLO ESPINOZA
Date: 2020.08.06 13:03:28 -04:00
Reason: Notaria y Conservador de Minas Gaston Ariel Santibanez Torres
Location: Talcahuano - Chile

Pag: 1/1

★

REPUBLICA DE CHILE
SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIÓN

APELLIDOS

**RUBILAR
BERTUZZI**

NOMBRES

KEVINSON FRANK

NACIONALIDAD

SEXO

CHILENA

M

FECHA DE NACIMIENTO

NÚMERO DOCUMENTO

~~26 MAYO 1994~~

~~515-846-219~~

FECHA DE EMISIÓN

FECHA DE VENCIMIENTO

13 JUN 2018

26 MAYO 2024

FIRMA DEL TITULAR



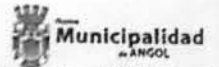
Nació en: **CONCEPCIÓN**
Profesión: **INGENIERO CIVIL**

47-095W1

~~NCHM5156462199J16<<<<<<<<<<<~~

MUNICIPALIDAD DE ANGOL
R.U.T. 89 183 103 4
PEDRO AGUIRRE CERDA 509
TELEFONO 45 2657395

ORDEN DE INGRESOS MUNICIPALES



KEVINSON FRANK RUBILAR BERTUZZI		13/01/2022	5868
PASAJE AMANCAY 091		ANGOL	1516
PROFESIONALES DEFINITIVA	83261	1 SEM 2022	1
PATENTES MUNICIPALES	300178	05.04/2022	
INGENIERO CIVIL VALIDA HASTA EL 30/06/2022 PERIODO ENERO-JUNIO			
PATENTES ENROLADAS		115-03-01-001-001-000	27.013
<p>Para no sufrir multas o clausuras de su negocio tenga presente: 1º (Art. 29) El pago de las patentes debe hacerse por periodos anticipados, o sea la primera cuota debe pagarse en el mes de Julio y la segunda en el mes de Enero. 2º (Art. 30) Los cambios de dueños, ubicados de negocios o terminaciones de éstos, deben ser comunicados inmediatamente al sub-departamento de Rentas y Patentes (Municipalidad). 3º La patente debe mantenerse en un lugar visible en el establecimiento para cuando la requieran los inspectores municipales y/o Carabineros; su no cumplimiento será sancionado.</p>			
EMITIDO POR:	RENTAS	SUBTOTAL	27,013
FORMA DE PAGO:	TARJETA DEBITO	I.P.C.	621
		MULTAS E INT.	1,244
		TOTAL	28,878
FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO			

CONTRIBUYENTE